

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/849

tas-7 ta' Diċembru 2016

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1315/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-mapep fl-Anness I u tal-lista fl-Anness II ta' dak ir-Regolament

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1315/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar linji gwida tal-Unjoni għall-iżvilupp tan-netwerk trans-Ewropew tat-trasport u li jhassar id-Deciżjoni Nru 661/2010/UE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 49(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1315/2013 jipprevedi l-possibbiltà li jiġu adattati l-Annessi I u II fir-rigward tal-komponenti tal-infrastruttura tan-netwerk komprensiv, sabiex jitqiesu l-bidliet possibbli li jirriżultaw mil-livelli limitu kwantitattivi stabbiliti fl-Artikoli 14, 20, 24 u 27.
- (2) Fid-dawl tal-aħhar statistika disponibbli ppubblikata mill-Eurostat jew f'ċerti każijiet, mill-uffiċċji nazzjonali tal-istatistika, jehtieg li fin-netwerk komprensiv ta' pjattaformi loġistiċi jiġu inklużi terminals stradali-ferrovjarji, portijiet interni, portijiet marittimi u ajruporti li l-aħhar medja fuq sentejn tal-volum tat-traffiku tagħhom taqbez il-livell limitu rilevanti
- (3) Jehtieg ukoll li jiġu agġustati l-mapep għall-infrastruttura tat-toroq, tal-ferroviji u tal-passaġġi fuq l-ilma interni b'mod strettament limitat sabiex jiġi rifless il-progress fit-tlestija tan-netwerk.
- (4) Ir-Regolament (UE) Nru 1315/2013 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 1315/2013 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Anness I jinbidel bit-test tal-Anness I ta' dan ir-Regolament;
- (2) Il-Parti 2 tal-Anness II huwa emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠUL 348, 20.12.2013, p. 1.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament ghandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.






















Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Diċembru 2016.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

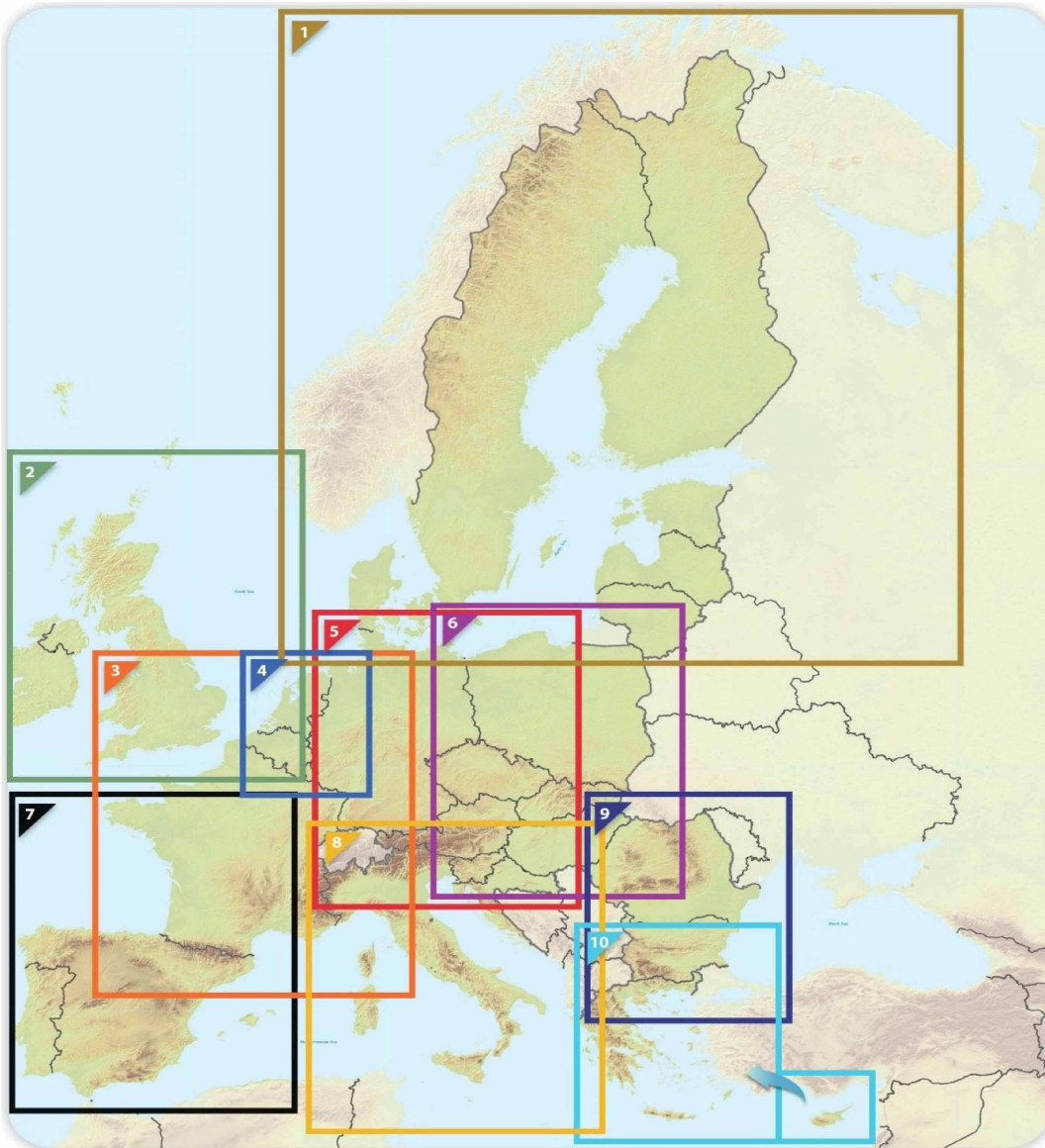
MAPEP TAN-NETWERKS KOMPRESIVI U DAWK EWLENIN

Didaskalija

Netwerk ewlieni	Netwerk komprensiv	
		Passaġġi fuq l-ilma interni / Lesti
		Passaġġi fuq l-ilma interni / Ghandhom jiġu mtejba
		Passaġġi fuq l-ilma interni / Ippjanati
		Linja ferrovjarja konvenzjonali / Lesta
		Linja ferrovjarja konvenzjonali / Ghandha tiġi mtejba
		Linja ferrovjarja konvenzjonali / Ippjanata
		Linja ferrovjarja ta' velocità gholja / Lesta
		Ghandha tinbidel f'linja ferrovjarja ta' velocità gholja
		Linja ferrovjarja ta' velocità gholja / Ippjanata
		Triq / Lesta
		Triq / Ghandha tiġi mtejba
		Triq / Ippjanata
		Portijiet
		RRT (Terminals stradali-ferrovjarji)
		Ajruporti



Mappa mqassma tal-Istati Membru tal-UE



L-Anness I huwa emendat kif ġej:

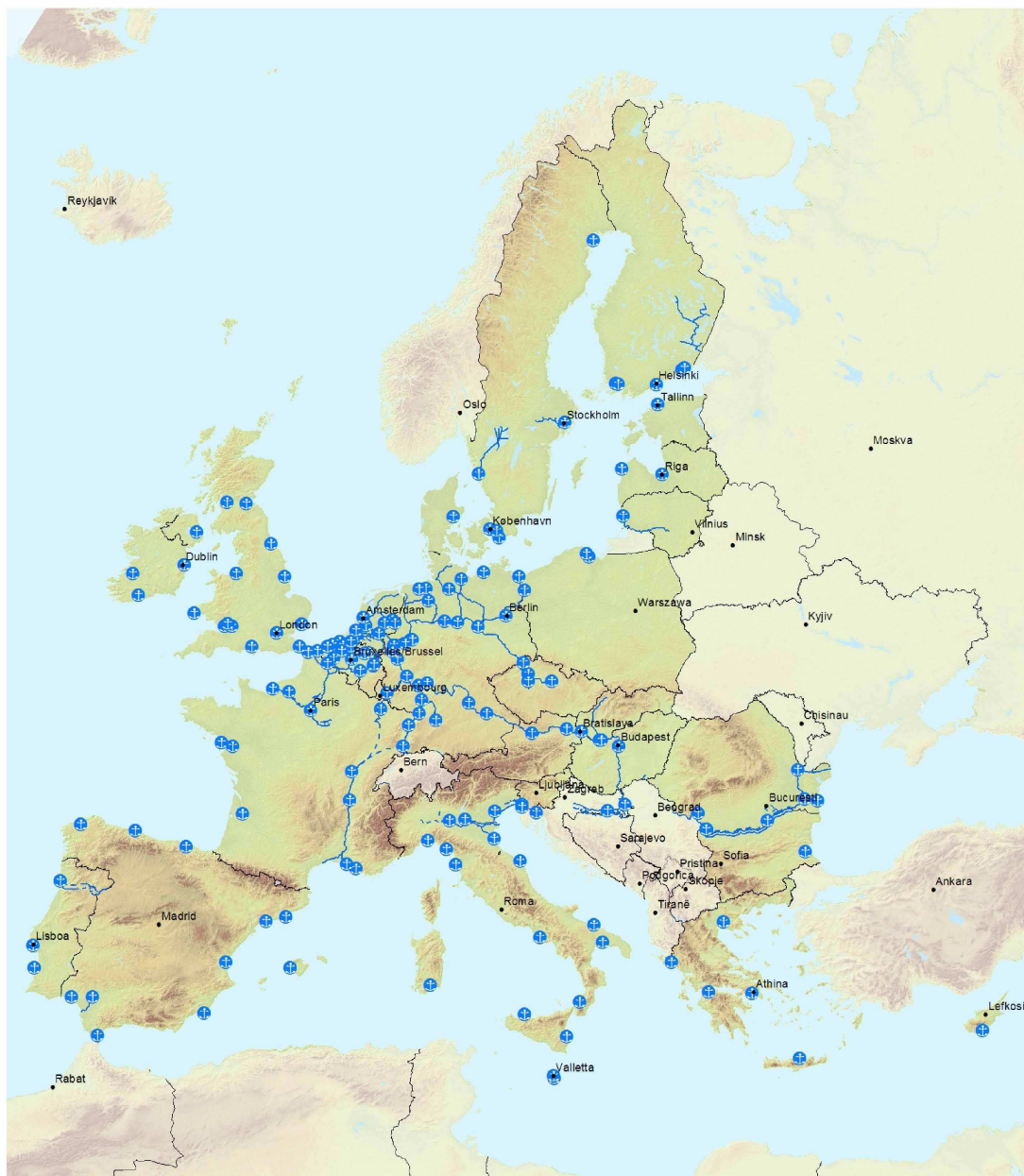
(1) Il-punti 0.1 u 0.2 għandhom jinbidlu b'dan li ġej:






“



0.1. Network Ewlieni:
Passaġġi interni tal-ilma u portijiet
Stati Membri tal-UE

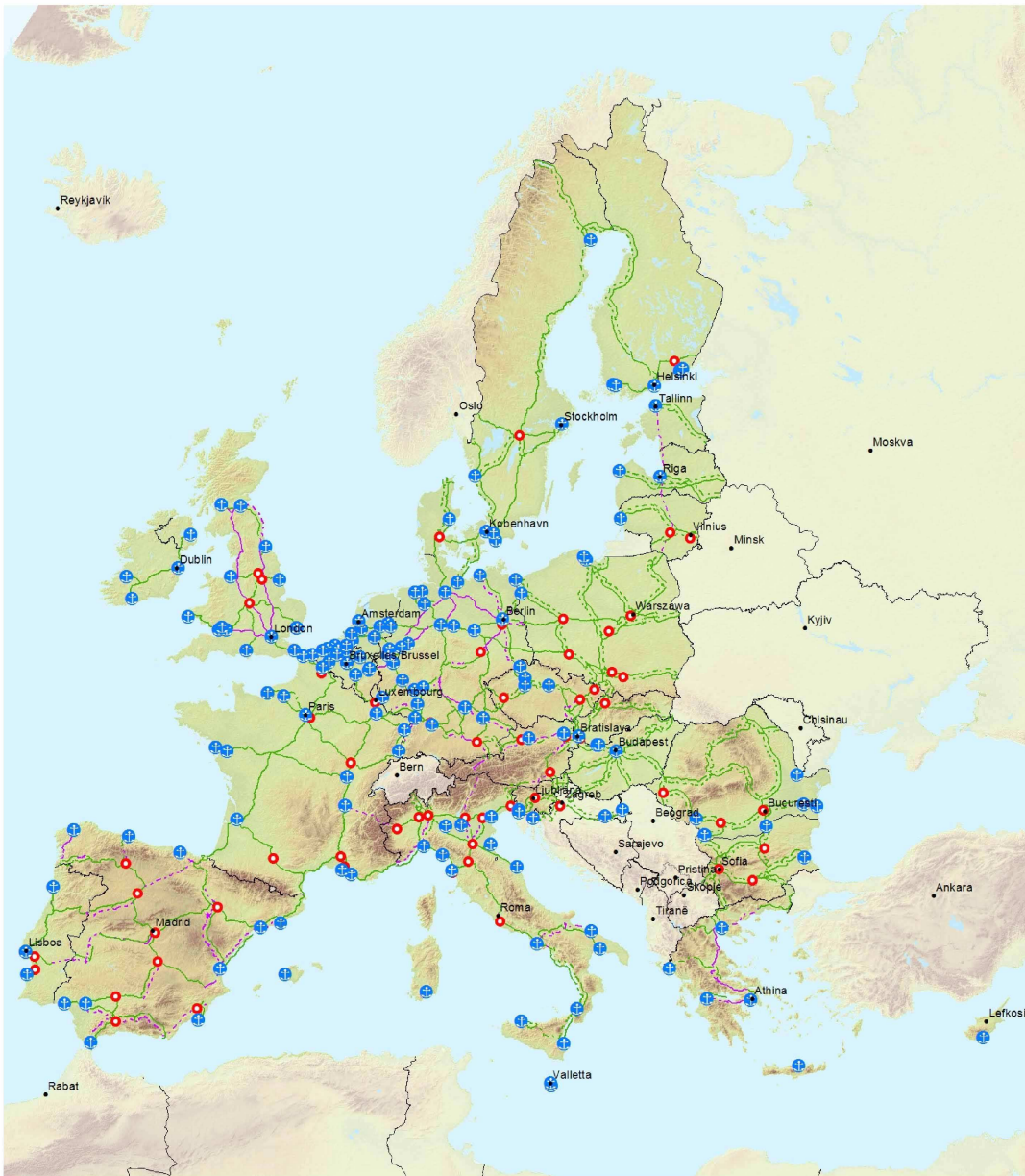
EU



Network Ewlieni	Network Komprensiv	Network Ewlieni
 Passaġġ intern tal-ilma / Lest  Passaġġ intern tal-ilma / għand jittejjeb  Passaġġ intern tal-ilma / lppjanat	 Portijiet	 Portijiet



0.2. Network Ewlieni:
Ferrovjija (merkanzija), portijiet u terminals stradali-ferrovjarji (RRT)
Stati Membri tal-UE



Network Ewlieni	Network Komprensiv	Network Ewlieni
<ul style="list-style-type: none"> Linja ferrovjarja konvenzjonali / Lesta Linja ferrovjarja konvenzjonali / Ghandha tigi mtejba Linja ferrovjarja konvenzjonali / Ippjanata 	<ul style="list-style-type: none"> Linja ferrovjarja ta' 'velocita' gholja / Lesta Ghandha tinbidel f'linja ferrovjarja ta' velocita' gholja Linja ferrovjarja ta' 'velocita' gholja / Ippjanata 	<ul style="list-style-type: none"> Portijiet RRT

TENtec

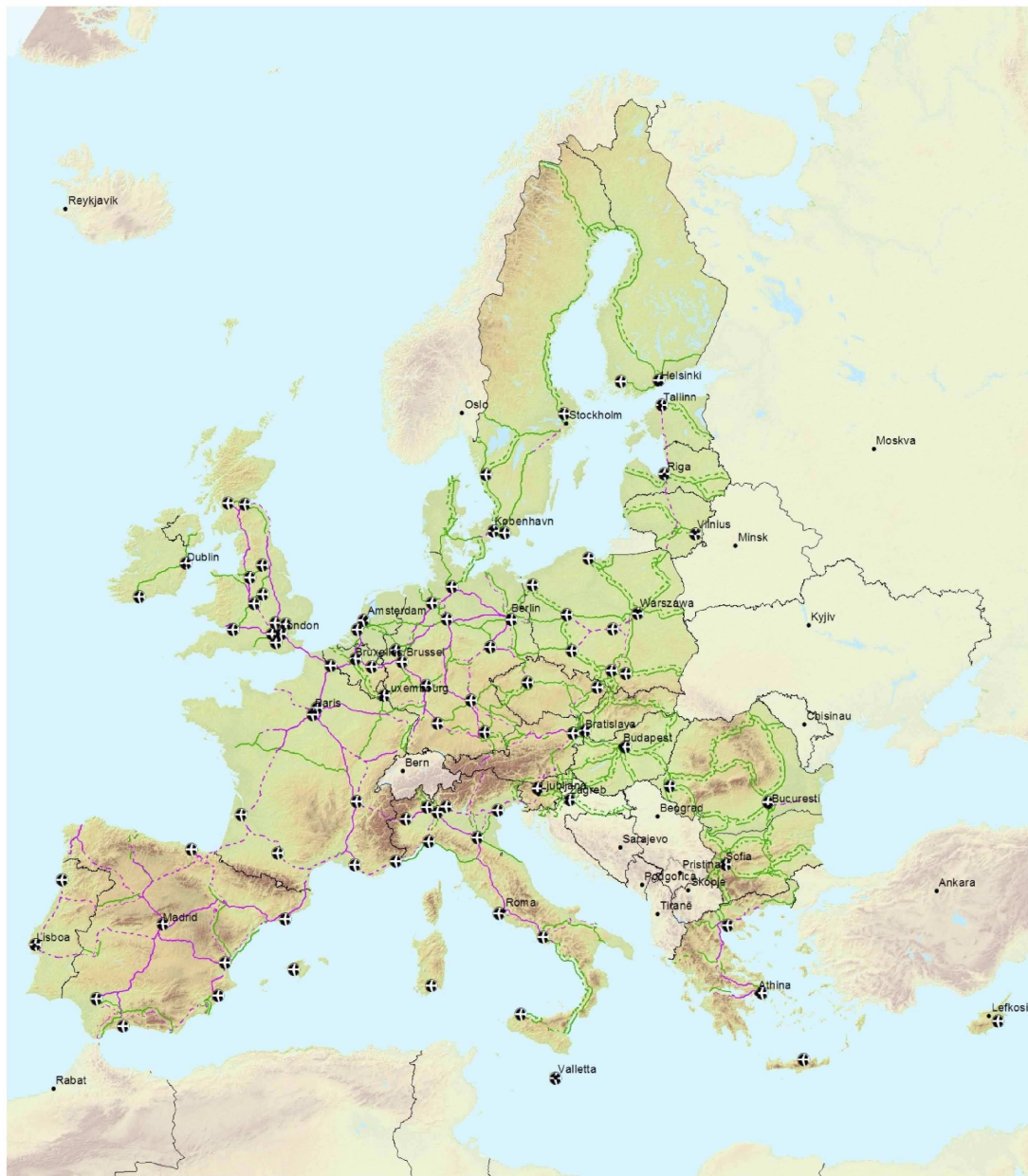
(2) Il-punti 0.3 u 0.4 għandhom jinbidlu b'dan li ġej:

“



**0.3. Network Ewlieni:
Ferroviji (passiġġieri) u ajruporti
Stati Membri tal-UE**

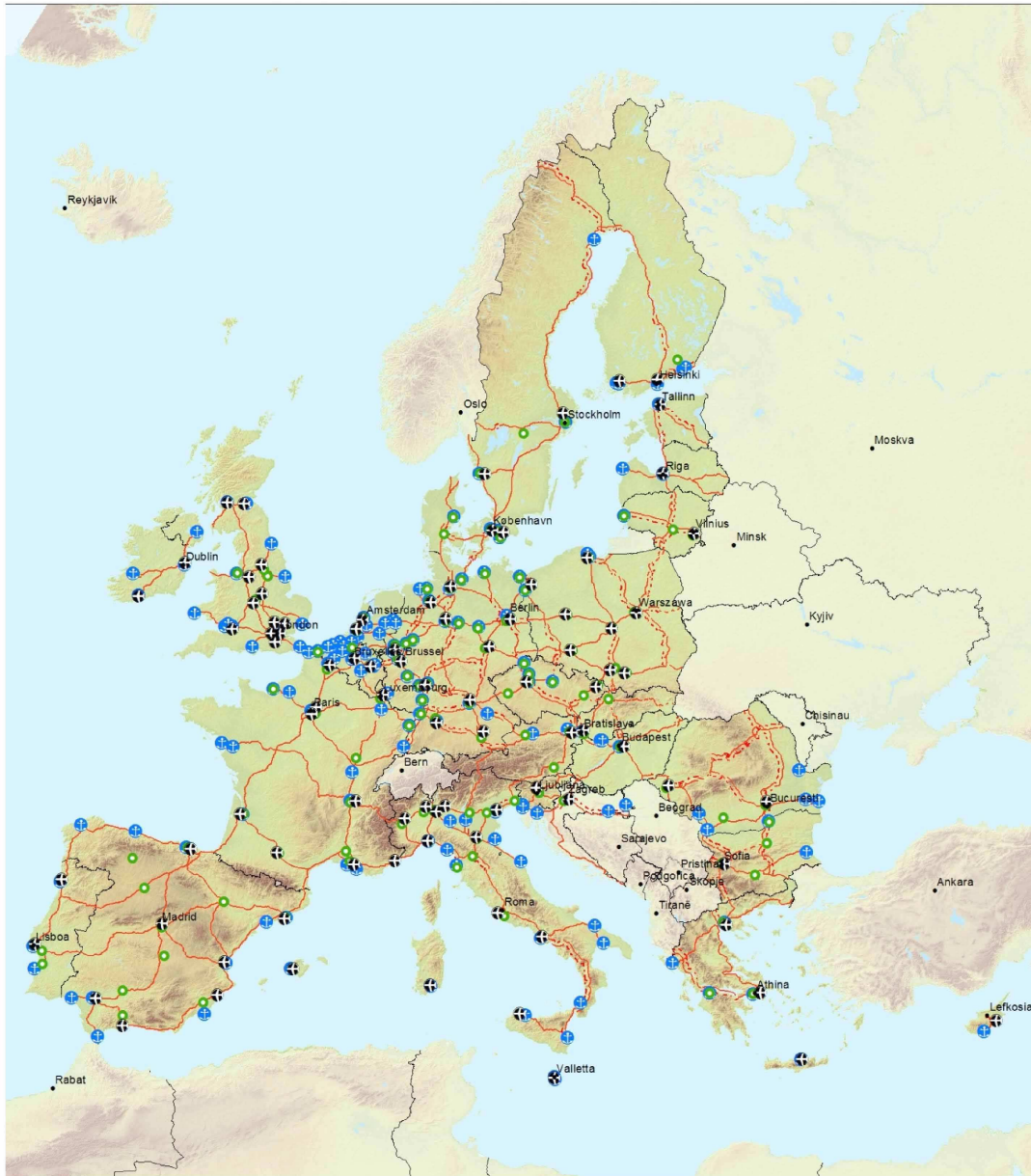
EU



Network Ewlieni	Network Ewlieni	Network Ewlieni
<ul style="list-style-type: none"> — Linja ferrovjarja konvenzjonali/Lesta - - - Linja ferrovjarja konvenzjonali/Għandha tigi mtejba ■ ■ ■ Linja ferrovjarja konvenzjonali/Ippjanata 	<ul style="list-style-type: none"> — Linja ferrovjarja ta' velocità għolja/Lesta - - - Għandha tinbidel f' linja ferrovjarja ta' velocità għolja ■ ■ ■ Linja ferrovjarja ta' velocità għolja/Ippjanata 	<ul style="list-style-type: none"> Ajruporti



0.4. Network Ewlieni:
Toroq, portijiet, terminals stradali-ferrovjarji (RRT) u ajruporti
Stati Membri tal-UE



Network Ewlieni	Network Ewlieni	Network Ewlieni
Triq / Lesta	Portijiet	Ajruporti
Triq / Ghandha tittejjeb	RRT	
Triq / Ippjanata		

TENtec

”

(3) il-punti 1.1 u 1.2 ghandhom jinbidlu b'dan li ġej:






“

 **1.1. Netwerks Komprensivi u Ewlenin: Passaġġi interni tal-ilma u portijiet**

BE BG CZ **DK** DE **EE** IE EL ES FR HR IT CY **LV** **LT** LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK **FI** SE UK

1



Network Ewleni	Network Komprensiv	Network Ewleni
 Passaġġ tal-ilma intern / lest  Passaġġ tal-ilma intern / ghandu jittejjeb  Passaġġ tal-ilma intern / ippjanat	 Portijiet	 Portijiet



1.2. Network Komprensiv: Linji ferrovjarji, portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)
 Network Ewlieni: Linji ferrovjarji (merkanzija), portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)
 BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK



Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni	
											Portijiet
Linja ferrov. konvenz. / lesta				Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata				RRT			
Linja ferrov. konvenz. / ghandha tittiejeb				Trid linbidel f'linja ferrovjarja ta' velocita' ghojja							
Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata				Linja ferrov. ta' velocita' ghojja / ippjanata							

TENtec

(4) Il-punti 1.3 u 1.4 għandhom jinbidlu b'dan li ġej:



1.3. Network Komprensiv: Linji ferrovjarji u ajruporti
Network Ewlieni: Linji ferrovjarji (passiġġieri) u ajruporti

BE BG CZ **DK** DE **EE** IE EL ES FR HR IT CY **LV** **LT** LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK **FI** SE UK

1



Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni	
	Linja ferrov. konvenz. / lesta		Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata								Ajruporti
	Linja ferrov. konvenz. / għandha tiitejeb		Trid trid bidej linja ferrovjarja ta' veloċità għolja								
	Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata		Linja ferrov. ta' veloċità għolja / ippjanata								



1.4. Network Komprensiv u Ewlieni:
Toroq, portijiet, terminals ferrovjarji-stradali u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK



Komprensiv Ewlieni		Komprensiv Ewlieni		Komprensiv Ewlieni	
	Triq / lesta		Portijiet		Ajruporti
	Triq / ghandha tittejjeb		RRT		
	Triq / ippjanata				

TENtec

(5) Il-punti 2.1 u 2.2 għandhom jinbidlu b'dan li ġej:

2.1. Netwerks Komprensivi u Ewlenin:
Passaġġi tal-Ilma interni u portijiet

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

2



Network Ewleni	Network Komprensiv	Network Ewleni
<ul style="list-style-type: none"> Passaġġ tal-ilma intern / lest Passaġġ tal-ilma intern / għandu jittejjeb Passaġġ tal-ilma intern / ippjanat 	<ul style="list-style-type: none"> Portijiet 	<ul style="list-style-type: none"> Portijiet



2.2. Network Komprensiv: Linji ferrovjarji, portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)
 Network Ewlieni: Linji ferrovjarji (merkanzija), portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)

2

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK



Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni	
Linja ferrov. konvenz. / lesta		Linja ferrov. konvenz. / għandha tittejjeb		Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata		Tird li nibdel f' linja ferrovjarja ta' velocità għolja		Portijiet		RRT	
Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata				Linja ferrov. ta' velocità għolja / ippjanata							

TENtec

(6) Il-punti 2.3 u 2.4 għandhom jinbidlu b'dan li ġej:



2.3. Network Komprensiv: Linji ferrovjarji u ajruporti
Network Ewlieni: Linji ferrovjarji (passiġġieri) u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE **IE** EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE **UK**

2



Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni
Linja ferrov. konvenz. / lesta Linja ferrov. konvenz. / għandha tiitejjeb Linja ferrovjarja konvenzjonali / ipplanata	Linja ferrovjarja konvenzjonali / ipplanata ✈️ Trid tinfid f' linja ferrovjarja ta' velocità għolja Linja ferrov. ta' velocità għolja / ipplanata			✈️	Ajruporti



2.4. Netwerk Komprensiv u Ewlieni:
Toroq, portijiet, terminals ferrovjarji-stradali u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK



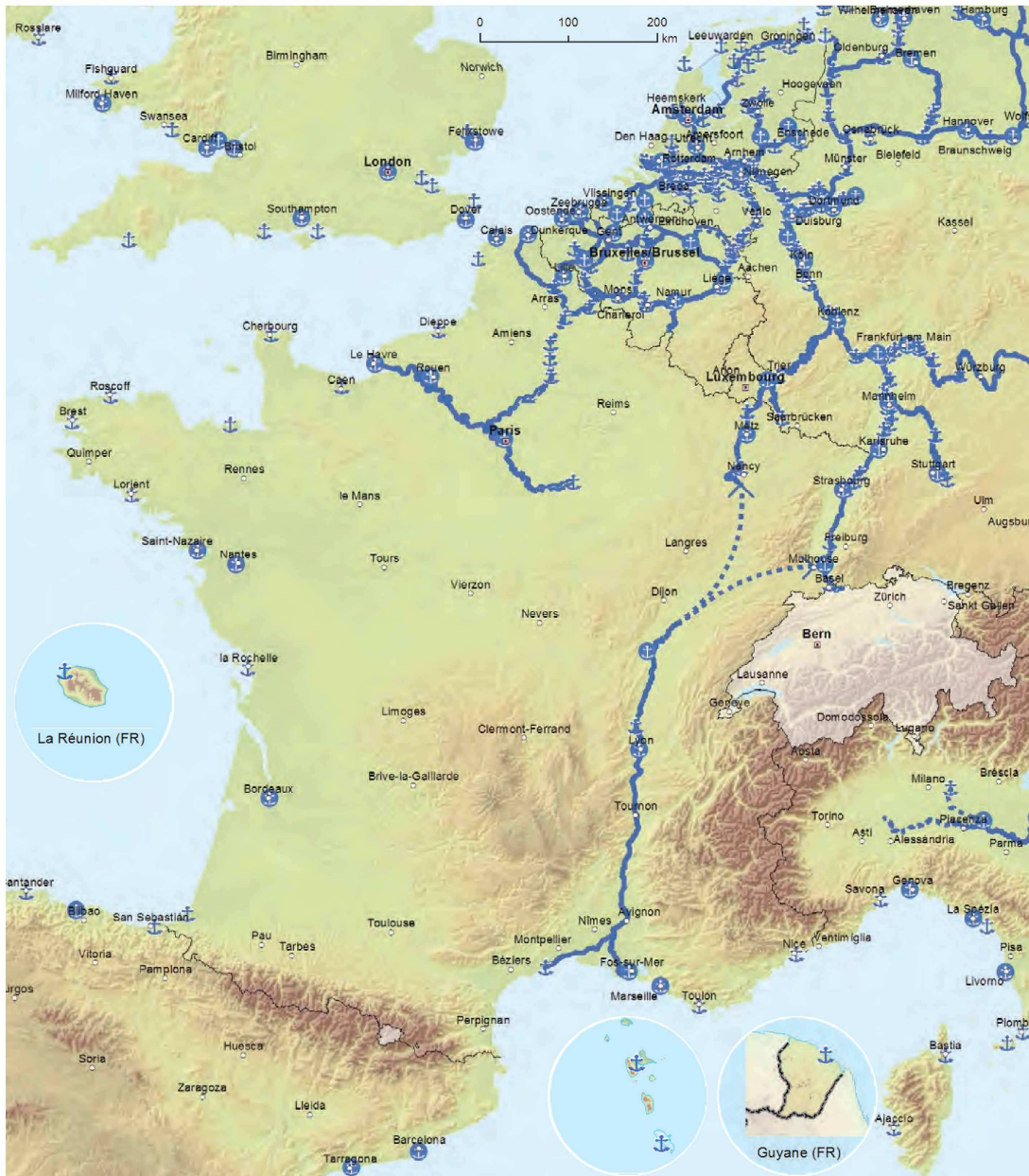
Komprensiv Ewlieni		Komprensiv Ewlieni		Komprensiv Ewlieni	
	Triq / lesta		Portijiet		Ajruporti
	Triq / ghandha tittejjeb		RRT		
	Triq / ippjanata				

(7) Il-punt 3.1 għandu jinbidel b'dan li ġej:

**3.1. Netwerks Komprensivi u Ewleni:
Passaġġi tal-ilma interni u portijiet**

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

3



Network Ewleni	Network Komprensiv	Network Ewleni
<ul style="list-style-type: none"> Passaġġ tal-ilma intern / leat Passaġġ tal-ilma intern / għandu jittejjeb Passaġġ tal-ilma intern / ippjanat 	<ul style="list-style-type: none"> Portijiet 	<ul style="list-style-type: none"> Portijiet

TENtec

”

(8) Il-punt 3.2 għandu jinbidel b'dan li ġej:



3.2. Network Komprensiv: Ferroviji, portijiet u terminals stradali-ferrovjarji (RRT)
Network Ewlieni: Ferrovija (merkanzija), portijiet u terminals stradali-ferrovjarji (RRT)

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

3



Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni	
	Linja ferrovjarja konvenzjonali/Lesta		Linja ferrovjarja konvenzjonali/Għandha tigi mtejba		Linja ferrovjarja ta' veloċità għolja/Lesta		Għandha tinbidel f'linja ferrovjarja ta' veloċità għolja		Portijiet		RRT
	Linja ferrovjarja konvenzjonali/ippjanata		Linja ferrovjarja ta' veloċità għolja/ippjanata								

TENtec

”

(9) Il-punt 3.3 għandu jinbidel b'dan li ġej:



3.3. Network Komprensiv: Ferroviji u ajruporti

Network Ewlieni: Ferroviji (Passiġġieri) u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

3



Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni
Linja ferrovjarja konvenzjonali/Lesta	Linja ferrovjarja konvenzjonali/ Għandha tiġi mtejbja	Linja ferrovjarja ta' veloċità għolja / Lesta	Għandha tinbidel f'linja ferrovjarja ta' veloċità għolja	Ajruporti	Ajruporti
Linja ferroviaria konvenzjonali/Ipplanata		Linja ferrovjarja ta' veloċità għolja / Ipplanata			

TENtec

”

(10) Il-punt 3.4 għandu jinbidel b'dan li ġej:



3.4. Network Komprensiv u Ewlieni:

Toroq, portijiet, terminals ferrovjarji-stradali u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

3








Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni
Triq / lesta	Triq / għandha tittejjeb	Portijiet	RRT	Ajruporti	Ajruporti
Triq / ippjanata					

(11) Il-punt 4.1 għandu jinbidel b'dan li ġej:

“


**4.1. Netwerks Komprensivi u Ewlenin:
Passaġġi tal-ilma interni u portijiet**
 BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK



Network Ewleni	Network Komprensiv	Network Ewleni
 Passaġġ tal-ilma intern / lest  Passaġġ tal-ilma intern / għandu jittejjeb  Passaġġ tal-ilma intern / ippjanat	 Portijiet	 Portijiet

”

(12) Il-punt 4.2 għandu jinbidel b'dan li ġej:



4.2. Network Komprensiv: Linji ferrovjarji, portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)
Network Ewlieni: Linji ferrovjarji (merkanzija), portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

4



Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni	
	Linja ferrov. konvenz. / lesta		Linja ferrov. konvenz. / għandha tittieġeb		Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata		Triq tinfideli linja ferrovjarja ta' velocità għolja		Linja ferrov. ta' velocità għolja / ippjanata		Portijiet
	Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata				RRT		RRT				

TENtec

(13) Il-punt 4.3 għandu jinbidel b'dan li ġej:

“



4.3. Network Komprensiv: Linji ferrovarjarji u ajruporti
Network Ewlieni: Linji ferrovarjarji (passiġġieri) u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK



Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni
Linja ferrov. konvenz. / lesta	Linja ferrov. konvenz. / għandha tiitejjeb	Linja ferrovarjarja konvenzjonali / ippjanata	Linja ferrovarjarja konvenzjonali / ippjanata	Trid tinbidel linja ferrovarjarja ta' velocità għolja	Ajruporti
				Linja ferrov. ta' velocità għolja / ippjanata	

TENtec

”

(14) Il-punt 4.4 għandu jinbidel b'dan li ġej:



4.4. Network Komprensiv u Ewlieni:

Toroq, portijiet, terminals ferrovjarji-stradali u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

4



Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni

TENtec

”

(15) Il-punt 5.1 għandu jinbidel b'dan li ġej:

5.1. Netwerks Komprensivi u Ewlenin:
 Passaġġi tal-ilma interni u portijiet
 BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

5



Network Ewleni	Network Komprensiv	Network Ewleni
<ul style="list-style-type: none"> Passaġġ tal-ilma intern / lest Passaġġ tal-ilma intern / għandu jittejjeb Passaġġ tal-ilma intern / ippjanat 	<ul style="list-style-type: none"> Portijiet 	<ul style="list-style-type: none"> Portijiet

TENtec

”

(16) Il-punt 5.2 għandu jinbidel b'dan li ġej:



5.2. Network Komprensiv: Ferroviji, portijiet u terminals stradali-ferrovjarji (RRT)
Network ewlieni: Ferrovija (merkanzija), portijiet u terminals stradali-ferrovjarji (RRT)

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

5



Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni	
	Linja ferrovjarja konvenzjonali/Lesta		Linja ferrovjarja konvenzjonali/Ghandha		Linja ferrov ta' velocità għolja / Lesta		Portijiet
	Linja ferrovjarja konvenzjonali/Ghandha		Għandha tinbidel linja ferrovjarja ta' velocità għolja		Linja ferrov ta' velocità għolja / Ippjanata		RRT
	l-għaliq mtejbja						
	Linja ferrovjarja konvenzjonali/Ippjanata						

TENtec

”

(17) Il-punt 5.3 għandu jinbidel b'dan li ġej:



5.3. Network Komprensiv: Linji ferrovjarji u ajruporti

Network Ewlieni: Linji ferrovjarji (passiġġieri) u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

5



Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni
	Linja ferrov. konvenz. / Iesta		Linja ferrov. konvenz. / għandha tiitejeb		Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata
	Linja ferrov. konvenz. / għandha tiitejeb		Trid tinfid f' linja ferrovjarja ta' velocità għolja		Ajruporti
	Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata		Linja ferrov. ta' velocità għolja / ippjanata		Ajruporti

(18) Il-punt 5.4 għandu jinbidel b'dan li ġej:



5.4. Network Komprensiv u Ewlieni:
Toroq, portijiet, terminals ferrovjarji-stradali u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

5



Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni	
Triq / lesta		Triq / għandha tittejjeb		Portijiet		Ajruporti		RRT			

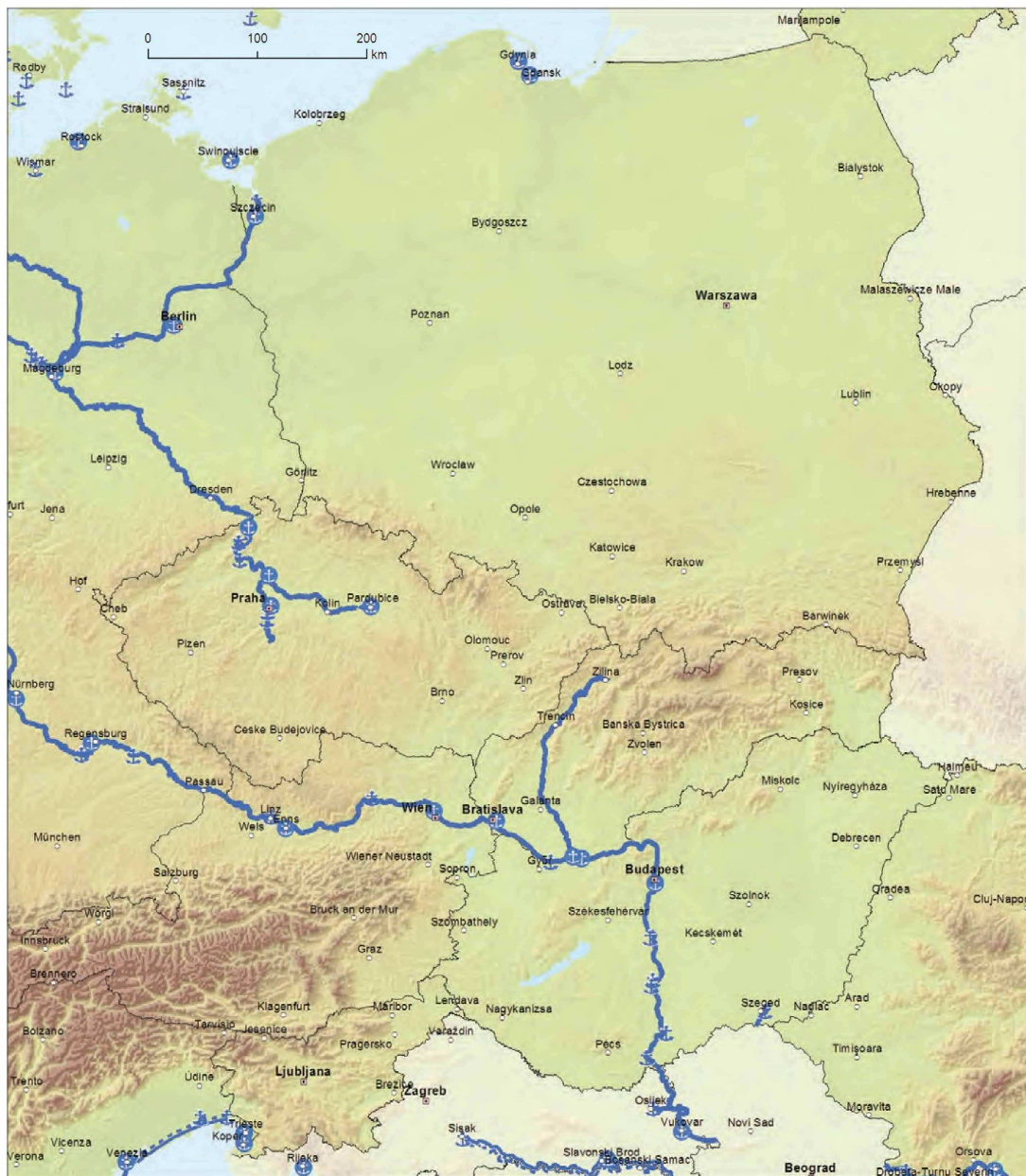
TENtec

(19) Il-punt 6.1 għandu jinbidel b'dan li ġej:

6.1. **Netwerks Komprensivi u Ewleni:**
Passaġġi tal-ilma interni u portijiet

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

6



Network Ewleni	Network Komprensiv	Network Ewleni
Passaġġ tal-ilma intern / lest	Portijiet	Portijiet
Passaġġ tal-ilma intern / għandu jittejjeb		
Passaġġ tal-ilma intern / ippjanat		

TENtec

”

(20) Il-punt 6.2 għandu jinbidel b'dan li ġej:



6.2. Network Komprensiv: Ferroviji, portijiet u terminals stradali-ferrovjarji (RRT)
Network Ewlieni: Ferrovija (merkanzija), portijiet u terminals stradali-ferrovjarji (RRT)

BE BG CZ DK DE EE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

6



Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni	
	Linja ferrovjarja konvenzjonali/Lesta		Linja ferrovjarja konvenzjonali/		Linja ferrovjarja ta' velocità għolja /		Lesta			Portijiet	
	Għandha tigi mtejba		Għandha tigi mtejba		Għandha tigi mtejba		Għandha tigi mtejba			RRT	
	Linja ferrovjarja konvenzjonali/lppjanata		Linja ferrovjarja ta' velocità għolja /		Linja ferrovjarja ta' velocità għolja /		lppjanata				

TENtec

(21) Il-punt 6.3 għandu jinbidel b'dan li ġej:



6.3. Network Komprensiv: Linji ferrovjarji u ajruporti
Network Ewlieni: Linji ferrovjarji (passiġġieri) u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

6



Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni	
	Linja ferrov. konvenz. / lesta		Linja ferrov. konvenz. / għandha tittieġeb		Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata		Tid ttridbidel linja ferrovjarja ta' velocità għolja		Linja ferrov. ta' velocità għolja / ippjanata		Ajruporti

(22) Il-punt 6.4 għandu jinbidel b'dan li ġej:



6.4. Network Komprensiv u Ewlieni:
 Toroq, portijiet, terminals ferrovjarji-stradali u ajruporti

BE BG **CZ** DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU **HU** MT NL AT **PL** PT RO SI **SK** FI SE UK

6



Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni	
	Triq / lesta		Portijiet		Ajruporti		RRT		Triq / għandha tittejjeb		RRT
	Triq / ippjanata		RRT		Ajruporti						

TENtec

(23) Il-punt 7.1 jinbidel b'dan li ġej:

**7.1. Netwerks Komprensivi u Ewlenin:
Passaġġi tal-ilma interni u portijiet**

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK



Network Ewleni	Network Komprensiv	Network Ewleni
<ul style="list-style-type: none"> Passaġġ tal-ilma intern / lest Passaġġ tal-ilma intern / għandu jittejjeb Passaġġ tal-ilma intern / ippjanat 	<ul style="list-style-type: none"> Portijiet 	<ul style="list-style-type: none"> Portijiet

TENtec

”

(24) Il-punt 7.2 jinbidel b'dan li ġej:



7.2. Network Komprensiv: Ferroviji, portijiet u terminals stradali-ferrovjarji (RRT)
Network Ewlieni: Ferrovija (merkanzija), portijiet u terminals stradali-ferrovjarji (RRT)

BE BG CZ DK DE EE IE EL **ES** FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL **PT** RO SI SK FI SE UK

7



Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni	
	Linja ferrovjarja konvenzionali/Lesta		Linja ferrovjarja ta' velocità għolja / Lesta		Portijiet		RRT
	Linja ferrovjarja konvenzionali/		Għandha tinbidel linja ferrovjarja ta' velocità għolja				
	Għandha tigi mtejbja		Linja ferrovjarja ta' velocità għolja / Ippjanata				
	Linja ferrovjarja konvenzionali/Ippjanata						

TENtec

”

(25) Il-punti 7.3 u 7.4 għandhom jinbidlu b'dan li ġej:



7.3. Network Komprensiv: Ferroviji u ajruporti

Network ewlieni: Ferroviji (passiġġieri) u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

7



Komprensiv Ewlieni	Komprensiv Ewlieni	Komprensiv Ewlieni
<div style="display: flex; gap: 10px;"> <div style="border-bottom: 1px solid green; width: 20px; height: 2px;"></div> <div style="border-bottom: 1px dashed green; width: 20px; height: 2px;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted green; width: 20px; height: 2px;"></div> </div> <p style="font-size: x-small; margin-top: 5px;"> Linja ferrovjarja konvenzjonali/Lesta Linja ferrovjarja konvenzjonali/ Għandha tiġi mtejjba Linja ferrovjarja konvenzjonali/lppjanata </p>	<div style="display: flex; gap: 10px;"> <div style="border-bottom: 1px solid purple; width: 20px; height: 2px;"></div> <div style="border-bottom: 1px dashed purple; width: 20px; height: 2px;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted purple; width: 20px; height: 2px;"></div> </div> <p style="font-size: x-small; margin-top: 5px;"> Linja ferrovjarja ta' velocità għolja / Lesta Għandha tinbidel linja ferrov ta' velocità għolja Linja ferrovjarja ta' velocità għolja / lppjanata </p>	<div style="display: flex; gap: 10px;"> <div style="font-size: 2em;">✈</div> <div style="font-size: 2em;">✈</div> </div> <p style="font-size: x-small; margin-top: 5px;">Ajruporti</p>



7.4. Network Komprensiv u Ewlieni:
Toroq, portijiet, terminals ferrovjarji-stradali u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

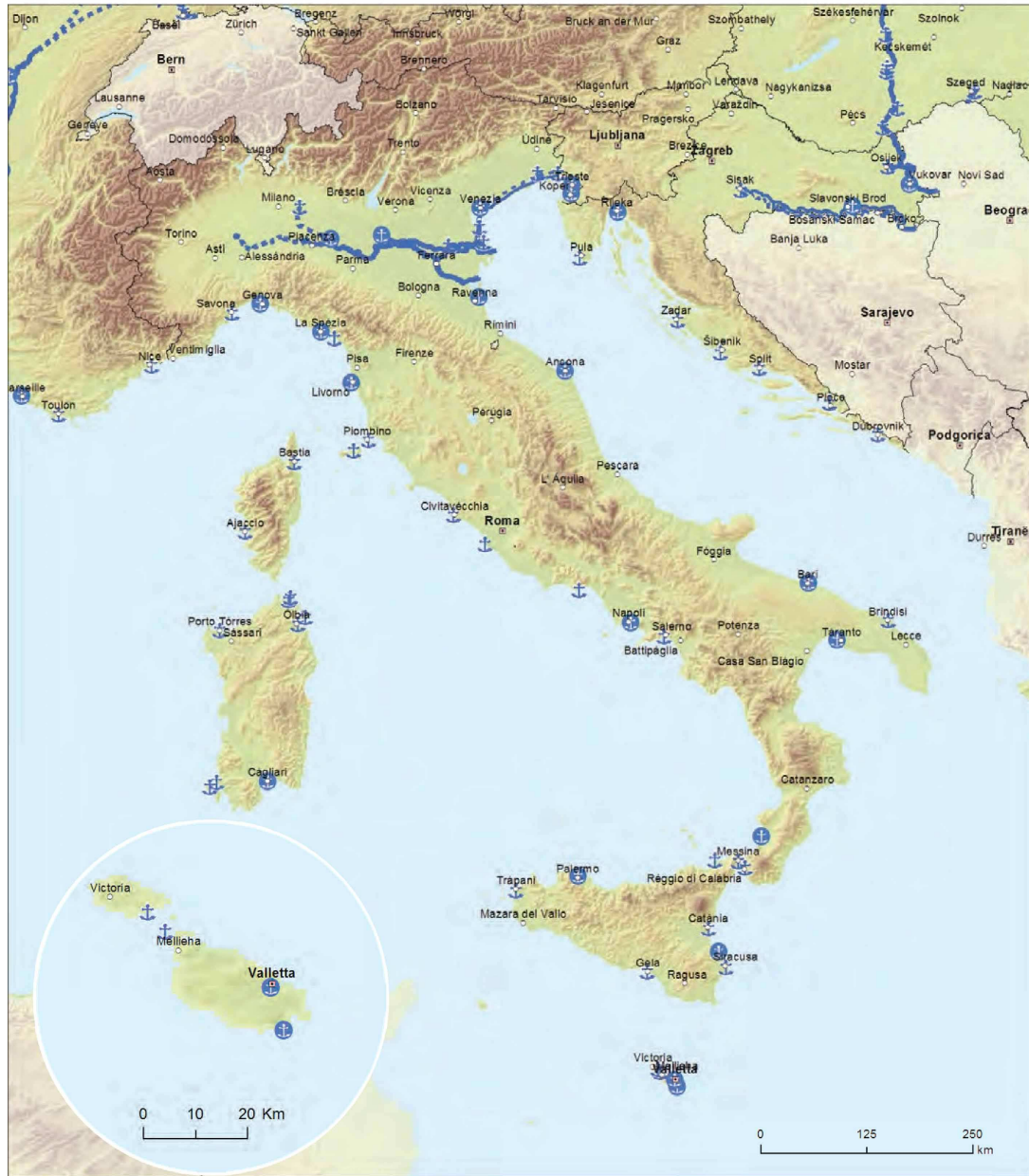


Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni	
Triq / lesta	Triq / għandha tittejjeb	Portijiet	RRT	Portijiet	RRT	Ajruporti	Ajruporti	Portijiet	RRT	Ajruporti	Ajruporti

(26) Il-punt 8.1 għandu jinbidel b'dan li ġej:

8.1. Netwerks Komprensivi u Ewlenin: Passaġġi tal-ilma interni u portijiet

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK



Network Ewleni	Network Komprensiv	Network Ewleni
<ul style="list-style-type: none"> Passaġġ tal-ilma intern / lest Passaġġ tal-ilma intern / għandu jittejjeb Passaġġ tal-ilma intern / ippjanat 	<ul style="list-style-type: none"> Portijiet 	<ul style="list-style-type: none"> Portijiet

TENtec

”

(27) Il-punt 8.2 għandu jinbidel b'dan li ġej:



8.2. Network Komprensiv: Linji ferrovjarji, portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)
Network Ewlieni: Linji ferrovjarji (merkanzija), portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR **HR IT** CY LV LT LU HU **MT** NL AT PL PT RO **SI** SK FI SE UK

8



Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni	
	Linja ferrov. konvenz. / lesta		Linja ferrov. konvenz. / għandha tittieġeb		Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata		Portijiet
	Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata		Linja ferrovjarja ta' veloċità għolja		Linja ferrov. ta' veloċità għolja / ippjanata		RRT

TENTec

”

(28) Il-punt 8.3 jinbidel b'dan li ġej:



8.3. Network Komprensiv: Linji ferrovjarji u ajruporti

Network Ewlieni: Linji ferrovjarji (passiġġieri) u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR **HR IT** CY LV LT LU HU **MT** NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

8



Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni
—	—	—	—	✈	✈
—	—	—	—	✈	✈
—	—	—	—	✈	✈

TENtec

(29) Il-punt 8.4 għandu jinbidel b'dan li ġej:



8.4. Network Komprensiv u Ewlieni:

Toroq, portijiet, terminals ferrovjarji-stradali u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR **HR IT** CY LV LT LU HU **MT** NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

8



Comprehensive	Core	Comprehensive	Core	Comprehensive	Core
Triq / lesta	Triq / għandha tittejjeb	Portijiet	RRT	Ajruporti	Ajruporti
Triq / ippjanata					

TENtec

(30) Il-punt 9.1 għandu jinbidel b'dan li ġej:

“

9.1. Netwerks Komprensivi u Ewlenin:
 Passaġġi tal-ilma interni u portijiet
 BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK



Network Ewleni	Network Komprensiv	Network Ewleni
Passaġġ tal-ilma intern / lest Passaġġ tal-ilma intern / għandu jittejjeb Passaġġ tal-ilma intern / ippjanat	Portijiet	Portijiet

TENtec

”

(31) Il-punt 9.2 għandu jinbidel b'dan li ġej:



9.2. Network Komprensiv: Linji ferrovjarji, portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)
Network Ewlieni: Linji ferrovjarji (merkanzija), portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT **RO** SI SK FI SE UK

9



Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni
Linja ferrov. konvenz./ lesta	Linja ferrov. konvenz. / għandha tittieġeb	Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata	Tirdi jinbidel l'linja ferrovjarja ta' veloċità għolja	Portijiet	RRT
Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata		Linja ferrov. ta' veloċità għolja / ippjanata			

TENtec

”

(32) Il-punt 9.3 għandu jinbidel b'dan li ġej:



9.3. Network Komprensiv: Linji ferrovjarji u ajruporti
Network Ewlieni: Linji ferrovjarji (passigġieri) u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

9



Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni	
	Linja ferrov. konvenz. / lesta		Linja ferrov. konvenz. / għandha tittieġeb		Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata		Trid tinfid f' linja ferrovjarja ta' velocità għolja		Linja ferrov. ta' velocità għolja / ippjanata		Ajruporti

(33) Il-punt 9.4 għandu jinbidel b'dan li ġej:



9.4. Network Komprensiv u Ewlieni:
Toroq, portijiet, terminals ferrovjarji-stradali u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

9

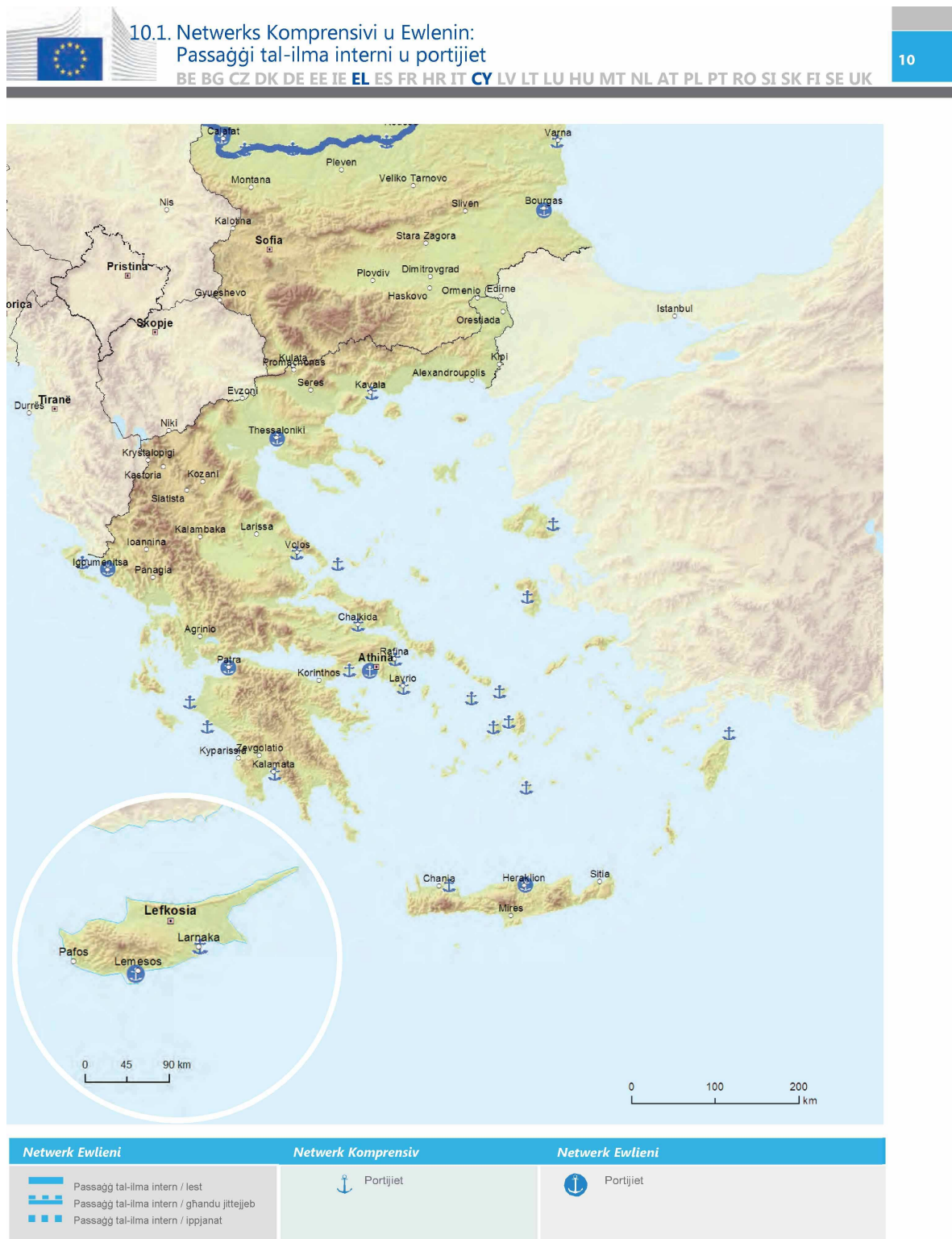


Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni
			RRT		Ajruporti

TENtec

(34) Il-punt 10.1 għandu jinbidel b'dan li ġej:

“



”

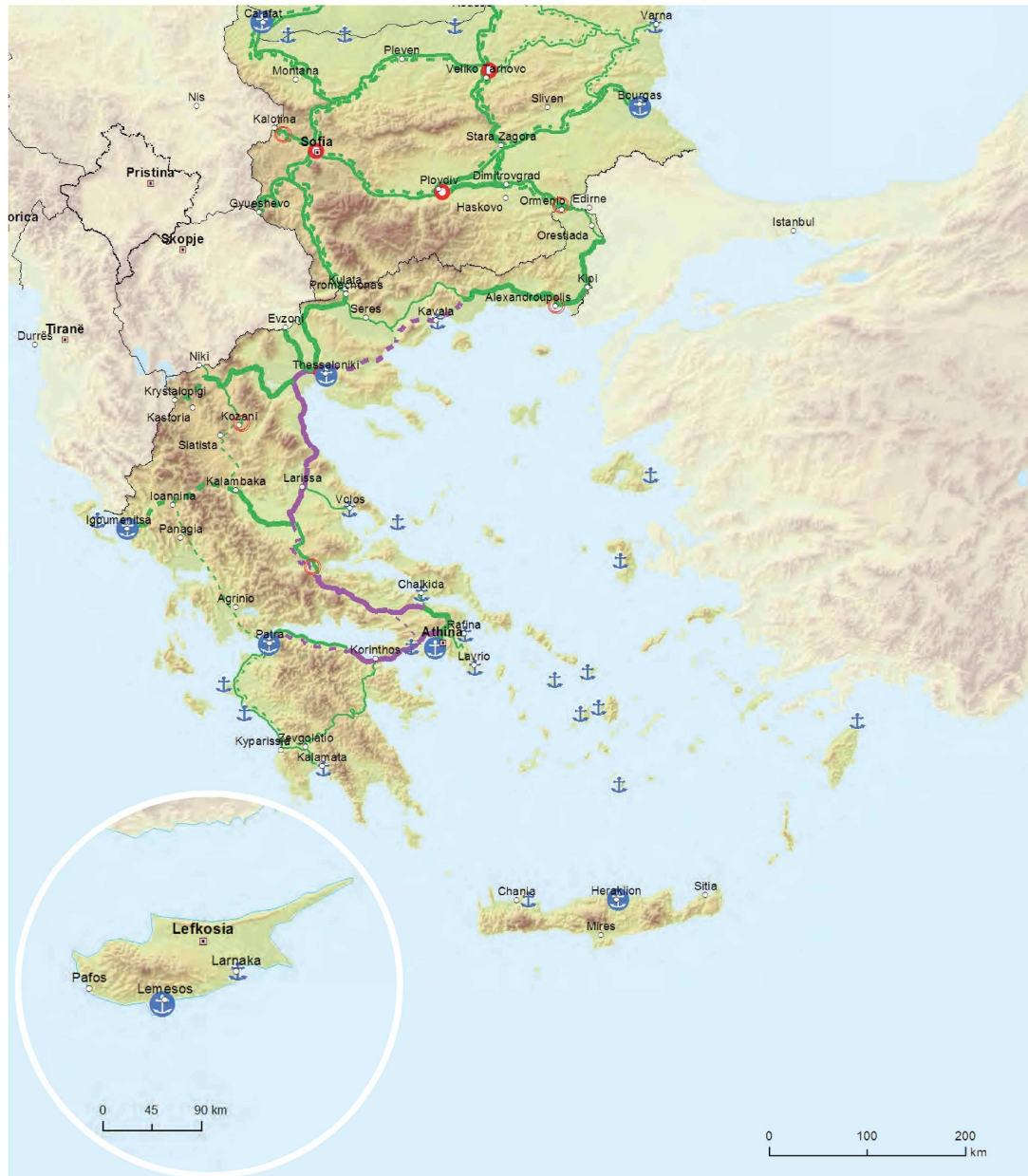
(35) Il-punt 10.2 għandu jimbiddel b'dan li ġej:



10.2. Network Komprensiv: Linji ferrovjarji, portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)
Network Ewlieni: Linji ferrovjarji (merkanzija), portijiet u terminals ferrovjarji-stradali (RRT)

BE BG CZ DK DE EE IE **EL** ES FR HR IT **CY** LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

10



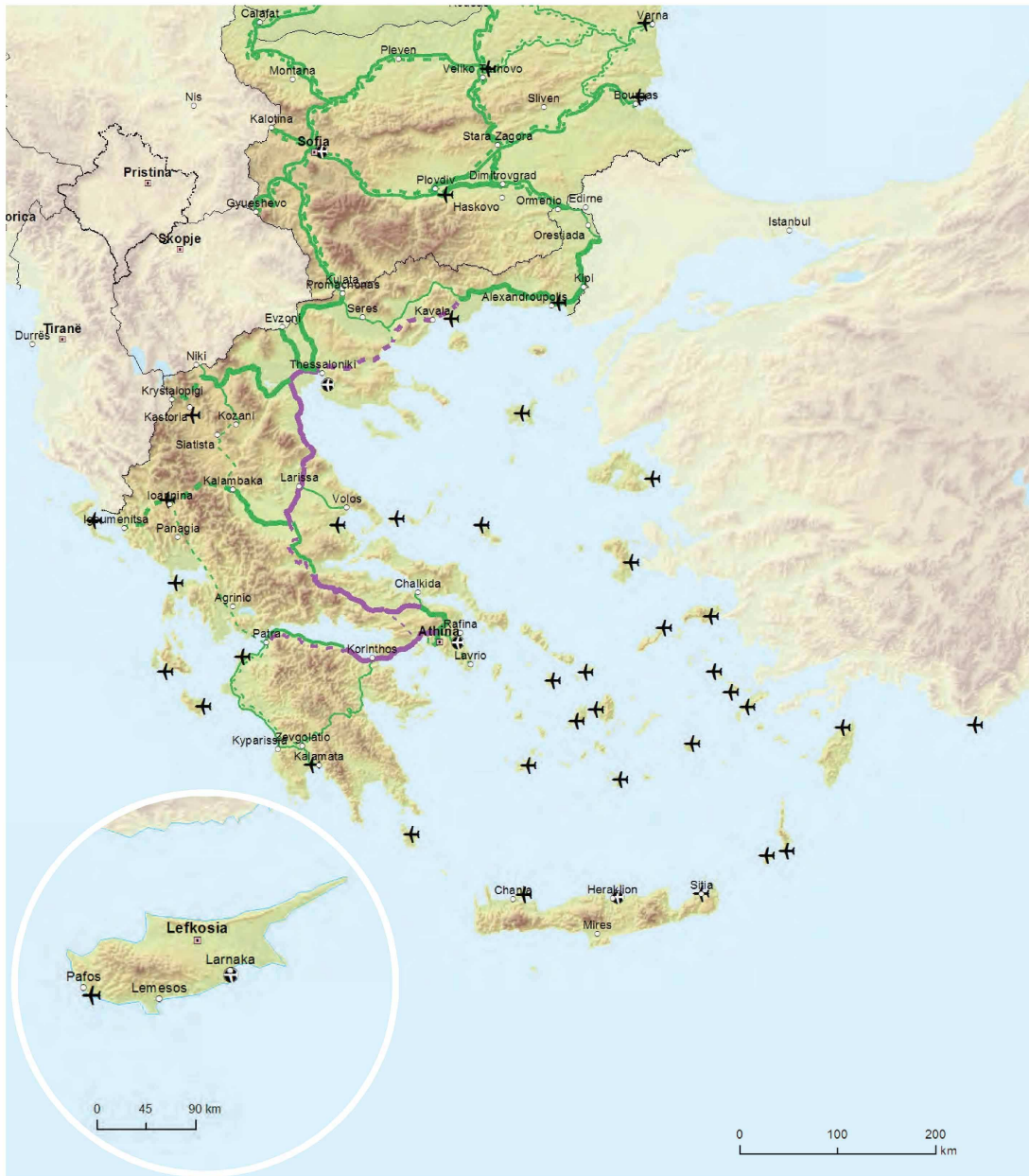
Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni
	Linja ferrov. konvenz. / lesta		Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata		Portijiet
	Linja ferrov. konvenz. / għandha tittieġeb		Tliet imbidel f'linja ferrovjarja ta' veloċità għolja		RRT
	Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata		Linja ferrov. ta' veloċità għolja / ippjanata		

TENTec

(36) Il-punt 10.3 għandu jinbidel b'dan li ġej:

10.3. Network Komprensiv: Linji ferrovjarji u ajruporti
 Network Ewlieni: Linji ferrovjarji (passiġġieri) u ajruporti
 BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

10



Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni	Komprensiv	Ewlieni
Linja ferrov. konvenz. / lesta	Linja ferrov. konvenz. / għandha tittejjeb	Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata	Trid linjibidli linja ferrovjarja ta' veloċità għolja		Ajruporti
Linja ferrovjarja konvenzjonali / ippjanata		Linja ferrov. ta' veloċità għolja / ippjanata			

TENtec

”

(37) Il-punt 10.4 għandu jinfexxi b'dan li ġej:



10.4. Network Komprensiv u Ewlieni:
Toroq, portijiet, terminals ferrovjarji-stradali u ajruporti

BE BG CZ DK DE EE IE **EL** ES FR HR IT **CY** LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

10



Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni		Komprensiv		Ewlieni	
	Triq / lesta		Portijiet		Ajruporti		RRT				
	Triq / għandha tittejjeb										
	Triq / ippjanata										

TENtec

”

ANNEX II

Fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1315/2013, it-tabella fil-Parti 2 hija emendata kif ġej:

(1) il-parti dwar id-Danimarka hija emendata kif ġej:

(a) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Ebeltoft u Esbjerg:

“Enstedværket		Compr.		”;
---------------	--	--------	--	----

(b) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Fur u Gedser:

“Fynshav Havn		Compr.		”;
---------------	--	--------	--	----

(c) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Hirtshals u Høje-Taastrup:

“Hou Havn		Compr.		”;
-----------	--	--------	--	----

(d) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Spodsbjerg u Tårs (Nakskov):

“Statoil-Havnen		Compr.		”;
-----------------	--	--------	--	----

(2) il-parti dwar il-Ġermanja hija emendata kif ġej:

(a) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Gernsheim u Großkrotzenburg:

“Ginsheim-Gustavsburg			Compr.	”;
-----------------------	--	--	--------	----

(b) ir-ringiela dwar Honau tinbidel b'dan li ġej:

“Hohenhameln			Compr.	”;
--------------	--	--	--------	----

(c) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Krefeld-Uerdingen u Langeoog:

“Lampertheim			Compr.	”;
--------------	--	--	--------	----

(d) tithassar ir-ringiela dwar Mehrum;

(e) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Memmingen u Minden:

“Meppen			Compr.	”;
---------	--	--	--------	----

(f) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Minden u München:

“Mühlheim an der Ruhr			Compr.	”;
-----------------------	--	--	--------	----

(g) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Münster u Norddeich:

“Niedere Börde			Compr.	”;
----------------	--	--	--------	----

(h) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Regensburg u Rheinberg:

“Rheinau			Compr.	”;
----------	--	--	--------	----

(i) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Rheinberg u Rostock:

“Rheinmünster			Compr.	”;
---------------	--	--	--------	----

(j) tithassar ir-ringiela dwar Stollhofen;

(k) tithassar ir-ringiela dwar Vahldorf;

(3) il-parti dwar Spanja hija emendata kif ġej:

(a) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Castellón u Ceuta:

“Centro de Transportes de Burgos				Compr.
Centro Intermodal de Transporte y Logistica de Vitoria-Gasteiz				Compr.”;

(b) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Linares u Madrid:

“Los Cristianos		Compr.		”;
-----------------	--	--------	--	----

(c) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Sevilla u Tarragona:

“Silla				Compr.”;
--------	--	--	--	----------

(d) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Valencia u Valladolid:

“Valencia Fuente de San Luis				Compr.”;
------------------------------	--	--	--	----------

(4) fil-parti dwar l-Italja, ir-ringiela dwar Katanja tinbidel b’li ġej:

“Catania	Compr. (Fontanarossa, Comiso emergency runway)	Compr.		Compr.”;
----------	--	--------	--	----------

(5) il-parti dwar in-Netherlands hija emendata kif ġej:

(a) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Dordrecht u Eemshaven:

“Drachten			Compr.	”;
-----------	--	--	--------	----

(b) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Harlingen u Hengelo:

“Heerenveen			Compr.	”;
-------------	--	--	--------	----

(c) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Kampen u Lelystad:

“Leeuwarden			Compr.	”;
-------------	--	--	--------	----

(6) il-parti dwar ir-Rumanija hija emendata kif ġej:

(a) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Baia Mare u Brăila:

“Basarabi			Compr.	”;
-----------	--	--	--------	----

(b) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Iași u Medgidia:

“Mahmudia			Compr.	”;
-----------	--	--	--------	----

(c) tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Oradea u Sibiu:

“Ovidiu			Compr.	”;
---------	--	--	--------	----

(7) fil-parti dwar l-Iżvezja, tiddaħhal ir-ringiela li ġejja bejn ir-ringieli dwar Sveġ u Trelleborg:

“Södertälje			Compr.	”;
-------------	--	--	--------	----

(8) fil-parti dwar ir-Renju Unit, ir-ringiela dwar Londra tinbidel b’li ġej:

“Londra	Ewlieni (City) Ewlieni (Gatwick)* Ewlieni (Heathrow)* Ewlieni (Luton)* Ewlieni (Stansted)* Compr. (Southend)	Ewlieni (London, London Gateway, Tilbury)		”.
---------	---	---	--	----